Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise:- "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XIX — No. 19 | Sudbury, Ont., le 16 nov., 1961 | le numéro: 10 sous

Pompes funèbres

Voilà un parent ou un ami qui vient de mourir. On le pleure, c'est normal, on a perdu un être cher, d'autant plus cher qu'on commence de l'apprécier maintenant qu'il est mort. On le pleure aussi parce qu'on se sent subitement menacé. Une autre fois, ce pourra bien être son tour . . . On est secoué, mais on ne sait plus très bien si c'est par la douleur ou par l'effroi. Avant d'enterrer le défunt, on enterre et son chagrin et sa hantise, précédés de nombreux landaus de fleurs. On construit tout un appareil consolateur, on combine une opération diversion, on formente un deuil excessif, un luxe pathétique. Le défunt, bien fardé, emmitouflé dans la soie, vous accueille avec un sourire de Joconde, dans un cercueil pompeux, en métal imitation bois, et une atmosphère lourde de tentures, de cierges électriques, de parfums (mi-fleurs, mi-cigares).

Cercueil à mille dollars, corbillards et limousines étincellants (des "Cadillacs à mort", comme disent les enfants) qui soulignent le prestige social, sinon la grandeur d'âme du défunt, en dispensant de méditer sur notre commune destinée éternelle. Malheur à qui ne broierait pas un noir éclatant, exubérant, spectaculaire, somptuaire, ce serait un sans-coeur.

Pourtant, la mort (et le défunt) n'a que faire de ce maquillage, de ces rites, de ces pompes. Elle est un aboutissement suprême, un absolu, et pour le juste, qu'il soit chrétien ou non, la rédemption accomplie. Ainsi elle est glorieuse, mais ce qu'elle laisse sous nos yeux commande un respect empreint d'humilité. Ce corps n'est plus qu'un réceptacle vide, un signe émouvant mais fini, un souvenir, une ombre. Que l'on ne vénère pas tant le signe, mais son contenu. Qu'on le vénère par des moyens humains: quelques fleurs (ou un cierge) qui disent notre affection, qui affirment aussi que la vie continue, pour le disparu comme pour nous; quelques marques

(Suite à la page 4)

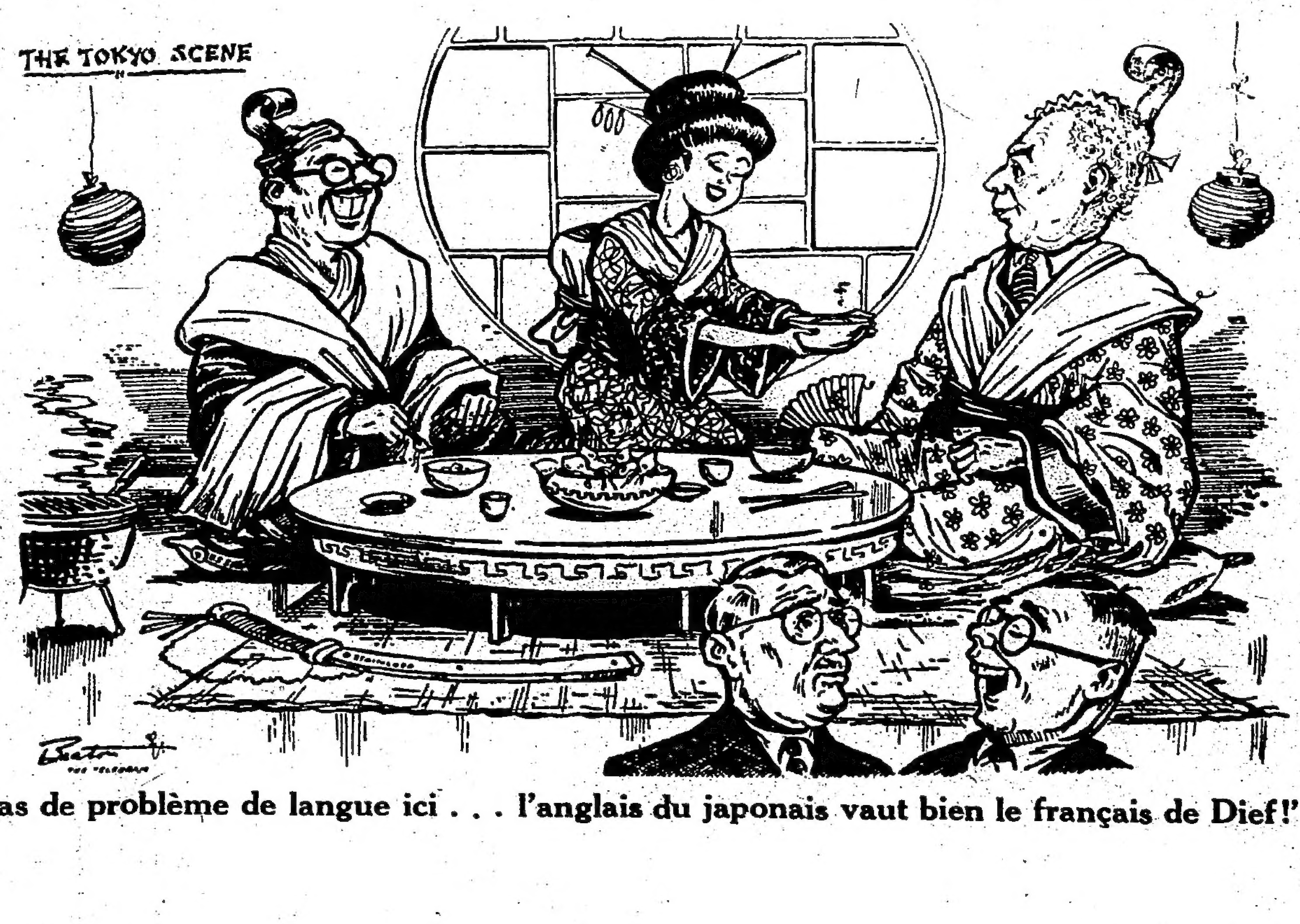
'. . . la maîtresse nous a dit de ne pas sortir ce soir'

Les sirènes ont retenti à 7h. lundi soir à travers le Canada en donnant l'avertissement que le Canada allait subir une attaque nucléaire imaginaire. Les représentants des gouvernements fédéral et provinciaux sont aussitôt entrés en action pour assurer la survivance des canadiens.

Les sirènes n'avaient pas encore fini de mugir que tous les bons canadiens se précipitaient haletants sur le poste de radio pour entendre leur premier ministre, M. Diefenbaker expliquer en long et en large les raisons de cet exercice "Tocsin B".

Mais le désarroi existait surtout chez les enfants qui arrivèrent à la maison ce lundi après-midi avec des histoires pour le moins fantastiques: "les Russes vont bombarder la ville ce soir", "les gens sont méchants, ne vont pas à la messe, commettent de gros péchés", "la maîtresse nous a dit de pas sortir ce soir". Comme la vérité sort de la bouche des enfants, les parents apprenaient donc de source "officielle" les causes profondes de cet exercice de protection civile.

Mais notre premier ministre nous exhortait au calme promettant que le Canada continuerait à faire tous les efforts possibles pour assurer la paix—comme disait l'autre: "ces pétards-là sont devenus tellement dangereux qu'ils sont sans danger!" Voilà un vrai philosophe!



Pas de problème de langue ici . . . l'anglais du japonais vaut bien le français de Dief!"

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A.,L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com. - G. J. Van Berkel, B. Sc.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Optométriste
VERRES DE CONTACT
TEL.: OS. 4-5156
L. LACOURCIERE, B.A., B.O., O.D.
36 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)
Ayez un examen des yeux régulièrement

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5237

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

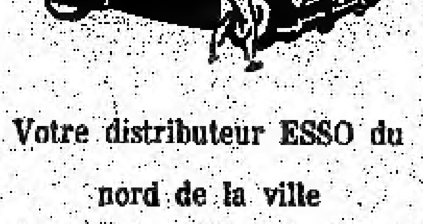
J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame OS. 3-6832

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers
142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Ouvert tous les mardis et vendredis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

GRENON'S MOTOR COURT
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
● télévision
● radio
● téléphone
● chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761



Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

Le Courrier Dominical

Le Canada émettra-t-il un timbre religieux en 1962 ?

Pour quelques jours, en 1962, le Sanctuaire de Notre-Dame du Cap, qui est le coeur marial du Canada, deviendra le coeur marial du monde. En effet, c'est dans ce Sanctuaire que se tiendront les assises du prochain Congrès Marial International, selon le désir du Souverain Pontife. Honeur très grand pour nous, puisque c'est la première fois que ce Congrès a lieu en dehors de l'Europe.

A l'occasion de ce congrès, des milliers de catholiques de tous les coins du monde viendront au Canada. Tout le monde catholique saura que le Canada est à l'honneur. Ce sera la fête religieuse exceptionnelle, qui coïncidera, croyons-nous, avec la consécration du nouveau sanctuaire de Notre-Dame du Cap.

Et pour marquer cet événement unique dans les annales de notre histoire nationale, nous proposons à l'honorable ministre des postes d'émettre un timbre postal spécial. Suggestion un peu audacieuse, mais il en faut de l'audace parfois. Probablement que d'Ottawa, on nous dira qu'un timbre à caractère religieux est exclu des règlements.

Pourtant, nous avons le cas de l'Allemagne de l'Ouest où s'est tenu, l'été dernier, le Congrès Eucharistique International. Dans ce pays, la proportion des catholiques est semblable à la nôtre (45% environ), et un timbre commémoratif fut émis pour saluer cet événement d'envergure internationale, et on ne sache pas qu'il y ait eu de fortes protestations du côté majoritaire (protestant) . . . De plus en plus les pays étrangers émettent des timbres à caractère religieux. A l'occasion de Noël, par exemple, l'Australie (20% de catholiques) a émis un timbre de Noël chaque année depuis 1957; la Nouvelle-Zélande, qui n'a pas plus de catholiques, a émis un timbre religieux pour le dernier Noël . . . A date, le Canada ne possède qu'un timbre mi-religieux, mi-historique, et que les catholiques de philatélie intitulent: "Musée de Grand-Pré et monument à Evangéline". La figure centrale est la petite église de Grand-Pré, en face de laquelle le monument d'Evangéline se dresse fièrement.

Demander qu'un timbre porte le buste de Notre-Dame du Canada, ce serait peut-être osé. Mais le nouveau sanctuaire de N.-D. du Cap est certainement un oeuvre d'art, et à ce titre, il pourrait très bien illustrer un timbre canadien.

Le peuple canadien est-il assez mûr pour accepter qu'on lui donne un timbre de caractère religieux? Nous ne disons pas "marial", ni "catholique", mais religieux, chrétien. Ne sommes-nous pas un peuple chrétien?

Radio Sacré-Coeur CFBR - 550

(du 20 au 25 novembre)

LUNDI: Emile Muller, S.J. **La morale sexuelle (1)** Chant par l'Echo de Larochelle de St-Grégoire.

MARDI: Emile Muller, S.J. **La morale sexuelle (2)** Chant par l'Ecole Normale de l'Islet.

MERCREDI: S. Exc. Mgr Bernardino Pinera **Catholiques d'Amérique latine (1)** Chant par les Frères du Sacré-Coeur d'Arthabaska.

JEUDI: S. Exc. Mgr Bernardino Pinera **Catholiques d'Amérique latine (2)** Chant par Marthe Wilson du Foyer de Charité de Montréal.

VENDREDI: S. Exc. Mgr Bernardino Pinera **Catholiques d'Amérique latine (3)** Chant par Marc et Jean-Louis Levesque de Rivière du Loup.

SAMEDI: Jean-Marie Rochelean, S.J. **Le Père Paul Doncoeur S.J.** Chant par le Grand Séminaire de Rimouski.

. . . ça vous regarde!

par Henri Béchard, S.J.
vice-postulateur de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

Dans une longue lettre latine que le P. Pierre Cholenec, S.J., écrivait en 1715, au T.R.P. Michel-Ange Tamburini, Général de la Compagnie de Jésus, il ne consacre pas moins de vingt-cinq pages à raconter la vie de Kateri Tekakwitha. Les directeurs spirituels jésuites n'ont pas l'habitude d'expédier à Rome des récits détaillés concernant les vertus de leurs dirigés. C'est dire l'extraordinaire vénération de ce religieux pour cette jeune laïque morte trente-cinq années auparavant.

Il termine son rapport sur Kateri en la qualifiant de "thaumaturge du Nouveau Monde". Celle dont Dieu se sert pour faire des miracles en ce continent! Il justifie d'ailleurs ce titre exceptionnel:

"Environ six mois après sa mort (1680), elle commença de se faire connaître par ses miracles. Bientôt elle en répandit sans nombre à travers tout le territoire canadien. Pour toutes les maladies, de la terre de son tombeau sert de remède aussi efficace que facile à obtenir. Les Français de tous les coins de la Colonie accourent ici en foule pour remercier Kateri des grâces obtenues par son intercession et pour vénérer les reliques qui sont conservées dans notre église. Ses seules images, la seule invocation de son nom, la seule promesse de faire un pèlerinage à ces mêmes reliques, de l'eau bue dans sa tasse, ses vêtements, ses ustensiles, l'attouchement de tout objet dont elle se soit servie suffisent à guérir de n'importe quelle maladie. En outre, des lettres même de France font état de l'aide qu'elle a prodiguée à ceux qui la lui demandaient.

"Je n'ajouterai rien davantage; il me faudrait continuer indéfiniment et plusieurs livres ne suffiraient pas si je voulais écrire tout ce qui nous est parvenu de tous côtés et continue de nous parvenir à propos de notre Kateri".

Entre quatre yeux: connaît-on un autre serviteur de Dieu au Canada et aux Etats-Unis dont on puisse en dire autant? Envoyez la liste des faveurs que vous souhaitez au Centre Kateri, au soin des RR. PP. Jésuites à Caughnawaga (Québec). Demandez en même temps la dernière brochure sur Kateri: vous y trouverez un intéressant article à son sujet paru dernièrement dans l'Osservatore Romano. Et cet article, ça vous regarde!

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario
Curé: Rév. J. Michaud, 1169 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-6612.
Vicaire: Rév. Jules Larose
Heures des messes: Dimanche: 8, 9.30, 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 5.30 p.m.
Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.
Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury
Curé: Rév. Gérard Vachon, 1519 ave Bellevue, Sudbury OS. 4-7106.
Heures des messes: Dimanche: Eglise 8, 9.30, 11 a.m. Ecole St-Pierre: 9 et 11 a.m. Fêtes d'obligation: Eglise: 8, 9.30, 11 a.m. - 8.30 p.m. Ecole St-Pierre: 9 et 11 a.m. Sur semaine: 4.30 p.m. Samedi: 9 a.m.
Confessions: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario
Curé: Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Tél.: TW. 7-4463.
Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9.30 et 11 heures a.m. Sur semaine: 8 hres a.m. Samedi 9 hres a.m.
Confessions: le dimanche matin.
Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario
Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F. 71 rue John, Sturgeon Falls, Tél.: 700.
Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Laurent Martin et Rév. Raymond Gauthier.
Heures des Messes: Dimanche: 6.45, 8.30, 9.45 et 11.00 a.m. Fêtes d'obligation: 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m. et 5.30 p.m. Sur semaine: 7.00 et 7.30 a.m. Samedi 7.00, 7.30 et 9.15 a.m. 1er vendredi 7.00, 7.30 a.m. 6.30 et 8.00 p.m.
Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Dimanche 3.00 à 4.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury
Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est Sudbury, OS. 5-8027.
Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Paul-Emile Legault, S.J.; Louis Mailhot, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Albert Regimbal, S.J.;
Heures des Messes: Dimanche: 6.15 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.
Confessions: Matin, avant les Messes. Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario
Curé: Rév. M. J. Boyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario. OX. 3-2767.
Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 7 hres a.m.
Confessions: Samedi: 9 hres a.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.
Baptmes: Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario
Curé: T.R.P. Benoit Portier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury, OS. 3-3961.
Vicaires: Rév. Raymond Prevost.
Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.
Confessions: Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.
Baptêmes: le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

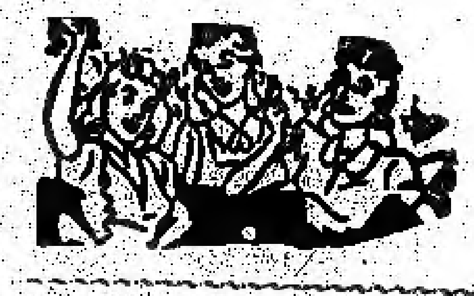
PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario
Curé: Rév. Roger Despatie, 1241 Diane, Sudbury. OS. 3-8204.
Heures des Messes: Dimanche: 8h., 9h. 30, 11h. a.m. Semaine: lundi, mercredi, vendredi: 5h. p.m.; mardi et jeudi: à 7h. 30 a.m.; Samedi: 9h. a.m.
Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.
Baptêmes: le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JACQUES
Hanmer, Ontario
Curé: Rév. L. Daoust, Hanmer, Ontario. Téléphone WO. 9-2324.
Vicaire: Rév. Laurencelle.
Heures des Messes: Dimanche: 7.45, 9, 10.15, 11.45 a.m. et 8 p.m. Fêtes d'obligation: 8, 9.30 et 11 a.m.; 5 et 8.30 p.m. Semaine: 7.15 a.m.; Lun., Mer., Ven.: 4.30 p.m.; Mar. et Jeu. 8.30 p.m. Samedi 9 a.m. et 8.30 p.m.
Confessions: Tous les jours avant les messes. Samedi: 3.30 à 4.30 p.m. et 7 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Prière de faire un rendez-vous.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario
Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est, Sudbury, OS. 5-8736.
Vicaires: Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.
Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 9 a.m.
Confessions: Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.
Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH.
Chelmsford, Ontario
Curé: Rév. Lucien Cholette, 5 rue Errington. Tél.: UL 5-2123.
Vicaires: Rév. Raymond Tremblay.
Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00
Confessions: Avant les messes. Samedi à 4.15 et 7.15 p.m.
Baptême: 3 p.m. dimanche.

PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake
Curé: Rév. Roland Roy, RR 3, Site 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4138.
Heures des messes: dimanche: 9.30 et 5 p.m. Sur semaine 8.00 a.m. Vendredi soir: 8.00 pm. — Retraite: 11.00 a.m.
Confessions: Samedi à 7.30 p.m.
Baptêmes: dimanche à 3.00 p.m. après le Salut du T.S. Sacrement.



AU ROYAUME de la femme

PLASTIQUE DANS LES MANTEAUX POUR AFFRONTER LA BISE

Une formule nouvelle - mousse isolante "sandwichée" entre deux étoffes - transforme cet automne l'allure des vestes et manteaux.

Appelés "laminés" ou "tissus-mousse", ces matériaux représentent un concept totalement nouveau des vêtements extérieurs. Jusqu'ici, confort était synonyme de volume et les vêtements d'hiver rivalisaient de pesanteur et de rugosité. Aujourd'hui, des jerseys, des étoffes finement tissées offrent la chaleur des épais molletons; il en résulte des modes automne-hiver aussi dépouillées et aussi confortables à porter que les vêtements d'été.

Le secret réside en une mince couche de mousse flexible de polyuréthane, un produit de l'industrie des plastiques. Laminée —ou scellée—au tissu extérieur, elle est criblée de millions de minuscules poches d'air qui procurent une isolation comparable à celle du duvet. Le tissu y gagne aussi en consistance et en résistance aux faux plis, sans augmentation appréciable de poids.

Néanmoins, le rendement des tissus laminés dépend du matériau extérieur. Bien entendu, la chaleur et le confort proviennent de la garniture de mousse. Le tissu extérieur peut donc être aussi mince et léger qu'on le désire. Mais encore faut-il qu'il soit solide, puisque la mousse ne l'est guère. C'est la raison pour laquelle beaucoup de tissus laminés sont composés de "Terylene" durable, soit seul, soit en mélange avec le coton.

L'entretien des laminés dépend aussi du tissu externe. Si celui-ci est en "Terylene", la fibre lavable par excellence, rien à craindre pour la couche isolante. Le plastique restera intact et conservera sa souplesse malgré des lavages répétés. Il en va de même pour le nettoyage à sec.

Quant à la résistance au vent et à la pluie des laminés, elle dépend aussi du tissu extérieur. Poreuse, la mousse emprisonne la chaleur du corps; il ne faut donc pas compter qu'elle sera réfractaire au vent. Si l'on désire un manteau qui protège des vents froids, un tissu ou un tricot fin et serré s'impose. Dans le cas d'un imperméable, il faut s'assurer en outre que le vêtement ait été hydrofugé.

La chaleur et le confort d'un manteau ne se mesurent plus à son poids et à son volume. Une fine popeline laminée de mousse est tout aussi douillette, et combien plus légère, qu'un lourd molleton. De nouveaux plastiques font équipe avec des textiles reconnus pour transformer la silhouette des Canadiens l'hiver . . .

L'ECOLE doit être une amie

S'il est vrai que toute éducation doit avant tout développer chez l'enfant une vive curiosité envers le monde qui l'entoure, qui enrichira par la suite tous les jours de sa vie, il ne faut pas oublier que le genre et la durée des études qu'entreprendront vos enfants suffisent par eux-mêmes à les façonner de manières différentes, tout en leur fournissant des moyens soit médiocres, soit excellents de gagner leur vie.

Pourtant, les relations entre les parents et l'école sont loin d'être harmonieuses. Certains vont même jusqu'à considérer l'école comme une ennemie, parce que loin de poursuivre l'éducation inculquée à la maison, elle entre souvent en conflit avec certaines notions que les parents considèrent essentielles.

D'autres parents, par ailleurs, loin de voir dans l'école une alliée seulement, lui abandonnent complètement et totalement la responsabilité de la formation de l'enfant.

C'est là un problème qui touche de près tous les parents et ils ne peuvent rester insensibles à l'éducation qui fera avancer leurs enfants sur le chemin de la vie. C'est pourquoi Châtelaine-La Revue Moderne, dans son numéro de novembre, consacre plusieurs de ses pages à l'attitude de parents et enfants envers l'école.

Parents indulgents ou parents sévères, quelle est notre attitude au moment où nos enfants sont engloutis dans le système scolaire?

Comment apprécier la valeur économique d'un morceau de viande

On dit parfois que la viande est le plus coûteux de tous les aliments. C'est vrai jusqu'à un certain point. Si on considère la valeur nutritive et la saveur de la viande on admettre qu'elle vaut bien ce qu'elle coûte.

—La viande en effet fournit une bonne quantité de protéines de la plus haute qualité. Elle est une bonne source de vitamines B et de matières minérales.

—Tout le monde reconnaît que la viande, cuite de la bonne façon et présentée avec soin, est appétissante, savoureuse et rassasiante.

—La saveur de la viande et celle des légumes, des céréales et des fruits se combinent admirablement.

—La viande occupe une place importance dans le calcul du budget alimentaire. On peut dire de la viande ce que l'on dit des autres aliments: il est conseillé de l'acheteur en saison et de suivre régulièrement les annonces afin de profiter de l'abondance ou des conditions particulières du marché.

—Une excellente façon d'apprécier la valeur économique d'un morceau de viande c'est encore de calculer le prix de revient par portion.

—Le prix par livre, affiché au comptoir semble parfois assez bas mais il peut devenir plutôt élevé par portion si la viande contient beaucoup d'os ou de parures (parties non comestibles, tels le gras, le cartilage). En parlant du boeuf par exemple on sait que si on achète un rôti de côtes on obtient deux à trois portions moyennes par livre. Si on achète un morceau dans la même partie, mais désossé, on obtient alors trois à quatre portions par livre.

—Lorsqu'il s'agit de biftecks, il est admis qu'on obtient deux ou trois portions moyennes par livre. Ici encore il faut établir une distinction: le bifteck de ronde, lequel ne contient que du muscle presque sans gras et seulement un petit os rond permet sûrement d'obtenir plus de portions par livre que le bifteck de côtelettes.

—La viande à bouillir non désossée se vend généralement meilleur marché . . . mais on n'obtient que deux portions, par livre.

Une livre de viande hachée permet d'obtenir trois à quatre portions. Cependant si la viande hachée, contient beaucoup de gras, lequel fond à la cuisson, elle ne représente plus alors un aussi bon achat. C'est pourquoi par exemple, il peut être plus pratique d'acheter du boeuf haché provenant de la ronde et vendu sous le nom de "bifteck haché"; ce boeuf haché ne doit contenir que le gras adhérant.

BABILLAGE — par Syms

"Dites-leur que je suis parti à Timbuctu . . .

"Mais c'est une longue distance de Timbuctu!"

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

Notre meilleur allié pour combattre la TUBERCULOSE !

La tuberculose fait moins de victimes qu'autrefois, mais cela ne veut pas dire qu'il n'y a plus de cas de tuberculose, et que M. et Madame Toulmonde peuvent en toute tranquilité négliger de prendre les précautions élémentaires pour prévenir cette maladie.

Cela est si vrai que dans les milieux où l'ignorance fleurit encore, la tuberculose recrute toujours de malheureuses victimes.

Et si l'expérience suivante n'était pas un crime on pourrait grâce à la négligence, à la sous-alimentation, à la malpropreté, aider au développement de nombreux cas de tuberculose!

Mais pas besoin de cette expérience, voici une histoire véridique et qui démontre les méfaits de la négligence d'une façon indiscutable. M. X n'aimait pas les médecins et il soignait sa femme et ses enfants avec des médicaments qu'il se procurait dans une pharmacie, lorsqu'il se rendait à Montréal.

Un de ses enfants toussait depuis deux mois et la mère voulait aller voir le médecin du village: Peine perdue, le père allait exercer ses talents de guérisseur.

Il revint de la ville avec un sirop, un tonique, et un remède pour la digestion.

Six mois après, l'enfant de douze ans toussait toujours et il commençait à maigrir. Et quelle mauvaise mine il avait!

Eh bien, le père attendit encore deux mois en dépit des prières instantes de sa femme.

Enfin, il se décida et ce fut le coup de théâtre. Avant même que le médecin ait parlé le pauvre père de famille avait compris la vérité. Le vieux practicien avait froncé les sourcils et il demanda à son client pourquoi il avait attendu si longtemps. L'enfant était tuberculeux et ce n'est pas tout, car le docteur découvrit deux autres cas, grâce à l'examen clinique et à la radiographie pratiquée chez les autres enfants. Le premier cas était aux abords du troisième degré. Il mourut au sanatorium deux mois après. Les deux autres enfants étaient au début de la maladie et ils sortirent guéris du sanatorium après un traitement de six mois.

Alors, vous voyez que la négligence et le traitement à l'aveuglette peuvent encore permettre à la tuberculose de s'aggraver et de conduire un grand garçon de douze ans au cimetière.

En conséquence, ici comme dans d'autres domaines, il vaut mieux mettre la négligence et l'imprudence au rancart, si l'on veut barrer la route à la tuberculose ou à son aggravation.

Croyez-moi, le médecin est encore le meilleur ami et le plus puissant allié que nous puissions avoir quand la santé et la vie de nos enfants sont en cause.

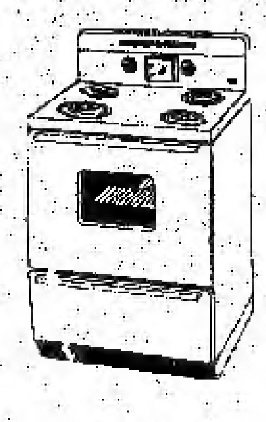
Robin Hood ET LE SALON DE L'ALIMENTATION PRÉSENTENT

CUISINE FINE POMMES ET FARINE

CONCOURS DE LA MEILLEURE RECETTE

Etole de vison de $1,000 de Reid Fourrures Inc.

Radio-phono-stéréo AM et FM haute fidélité "La Comtesse" Clairtone (5-250)



Poêle General Electric 30", 4 éléments, modèle 1962.

Vous trouverez des formules de participation ainsi que les conditions du concours à votre épicerie. Mais n'oubliez pas de joindre à chacune de vos recettes un certificat de garantie de la Farine Robin Hood (ou un fac-similé acceptable).

Envoyez-nous vos recettes préférées, comprenant nécessairement des pommes et de la farine.

Vous aussi vous pouvez . . .

avec Robin Hood pré-tamisée!

CKGN-TV Canal 10 North Bay
CBFST-TV Canal 7 Sturgeon Falls
CKSO-TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake
Cet espace est payé par un groupe d'amis du journal qui demandent aux INDUSTRIELS COMMERCANTS

La bataille au sujet d'un manège militaire à Sudbury se continue

SUDBURY — Lors d'une assemblée publique lundi soir dernier à la bibliothèque municipale, les quelques 50 contribuables de la subdivision Park Ridge ont manifesté leur opposition à la construction d'un manège militaire non loin de l'hôpital Memorial.

Le maire W. R. Edgar présidait cette réunion et onze membres du conseil y assistaient afin d'y entendre les arguments pour et contre.

Le porte-parole de la milice de Sudbury était le colonel Thomas Gilday, D.S.O., vétéran de la campagne d'Italie. Les contribuables s'opposant à la construction du manège étaient représentés par Mme H. C. Meades, ménagère, demeurant non loin du projet en question.

Le colonel Gilday fit un exposé énergique de la situation, débutant par le résumé historique de la milice à Sudbury. Assurant tout d'abord son auditoire que le manège proposé ne sera pas une source d'ennuis et de bruits pour les résidents, il souligna que cette bâtisse de $500,000 saurait plutôt rehausser l'apparence du milieu. Il montra une photo d'un manège semblable à Saskatoon, entouré de gazon, de bosquets et d'arbustres. Ce spectacle est sans doute plus attrayant que les rochers. "Les citoyens de Sudbury", ajouta-t-il, "ne connaissent guère ce que représente un manège militaire dans une ville". Le but de la milice est "de former de meilleurs citoyens" et un manège occupe une place semblable à l'école et à l'église, et devient alors un bien et non pas un mal.

Le terrain de cinq acres et demi sur lequel le manège doit être construit est circonscrit par les rues York et Shields non loin de la route 69 au sud de Sudbury. L'on sait que cette propriété fut le don de M. Saul Silverman en 1954. Approuvé par le conseil de ville le 25 octobre 1955, le don était ensuite remis à la Couronne. Cependant, une stipulation existait: si le terrain n'est pas utilisé pour un manège il doit être remis à son ancien propriétaire. Ayant alors une valeur de $10,000, ce terrain aujourd'hui, divisé en lots aurait une valeur de $75,000.

Mme H. C. Meades fit un appel émouvant aux noms des contribuables s'opposant au manège dans leur voisinage. L'objection majeure était celle de la dévaluation éventuelle des logis dans ce milieu, un des plus exclusifs de Sudbury. Aussi, du point de vue financier, les revenus en taxes d'un tel édifice seraient moindre que ceux provenants de lots vendus individuellement.

Il y aurait aussi une circulation de camions militaires et la possibilité du bruit détestable causé par les miliciens qui s'entraînent.

C'est avec une véritable impulsion toute féminine que Mme Meads déplorait le manque de stratégie militaire dans le choix de cet endroit. Avec éloquence et émotion, elle invoqua le grand besoin d'un idéalisme supérieur et si nécessaire pour combattre le communisme, mais elle demeura tout de même opposée à l'érection d'un manège sur la rue York.

M. Hugh Doig, avocat, fit alors un appel à la raison, en soulignant que les citoyens de Sudbury devraient comme ceux d'autres villes, s'unir dans l'action progressive et accepter le don d'un terrain dispendieux et d'un manège de $500,000. "Sinon", dit-il, le gouvernement retirera certainement son offre et nous perdrons tout, comme c'est bel et bien arrivé ailleurs".

Le major E. C. Harber, officier commandant du 33e Escadront (R.C.E.M.E.) de Sudbury, prit alors la parole. Il expliqua que les ingénieurs de l'Armée canadienne avaient fait en 1955, une étude approfondie de ce terrain et de sa situation stratégique. L'Armée approuvait alors ce site comme étant idéal à tout point de vue. Le major souligna avec sincérité que le besoin était non seulement grand mais surtout immédiat. La chose est évidente lorsque l'on considère que Sudbury (75,000 âmes) entraîne seulement 60 hommes au Cours de survie nationale alors que Sault-Ste-Marie (35,000 âmes) en entraîne 280. La raison est simple! Le manque de facilité dans notre ville! C'est grâce à un manège militaire au Sault que l'on peut se préparer en si grand nombre. Ce manège est aussi au Sault-Ste-Marie, un véritable centre sportif et d'activités pour la Croix-Rouge, les Scouts, les Cadets des écoles secondaires, etc.

Le colonel E. H. Capstick du 58e régiment R.C.A. assura les gens que le bruit serait négligeable car l'entraînement se fait surtout à l'intérieur durant l'hiver.

M. R. Bourguignon, ancien militaire, souligna que tout résident de l'endroit devait certainement être au courant du don de M. Silverman pour un futur manège. Sans doute personne achète une maison de $30,000 à l'aveuglette.

Le maire Edgar déclara avant d'ajourner l'assemblée: "Lors de mon passage à Ottawa, la semaine dernière, Monsieur D. Harkness, le ministre de la Défense nationale me disait que si le manège militaire de Sudbury n'est pas construit sur la rue York, il ne sera pas construit du tout".

A la réunion du conseil de ville de Sudbury, cette semaine, la pétition des résidents fut reconsidérée et la décision du Conseil pour le moment fut de s'enquérir du gouvernement de la possibilité de construire à un autre endroit. On a souligné cependant que si la construction d'un manège militaire à Sudbury est dépendante de son emplacement définitif sur le site de la rue York il faudra s'y complaire.

AU BUREAU DES COMMISSAIRES

L. R. DESMARAIS, B. Comm., C.A.

M. Louis R. Desmarais, comptable agréé de Sudbury se portera candidat au Bureau des Commissaires de Sudbury lors des élections municipales du 4 décembre prochain. M. Desmarais préconise une saine administration.

CARNET SOCIAL

BINGO TELEPHONE: A partir du 13 novembre. Au profit de la paroisse St-Dominique de Sudbury. $300.00 en prix. 3 cartes pour $1.00. Carré du milieu, $50. Tour de la carte $50. Pleine carte $200. Pour renseignements supplémentaires: OS. 4-5960.

THE-D'AUTOMNE: Mercredi le 22 novembre de 2 à 5h. p.m. à la Salle St-Eugène rue Eyre. Organisé par les Dames Auxiliaires de la paroisse St-Eugène. Prix d'entrée. Admission 50c.

Pompes funèbres . . .

(Suite de la page 1)

discrètes de deuil, le moins possible en vérité et, de préférence, pas du tout.

Que l'on entoure, avant tout, la mort de charité. Rien n'oblige la charité à s'accompagner d'un sentimentalisme équivoque ou à s'accommoder d'une démonstration spectaculaire. La charité sera faite ici de la présence réchauffante des proches et, pour le chrétien, d'une liturgie qui épure la tristesse et l'élève au palier de la foi. Un simple chrétien qui meurt a droit au dépouillement qui marque la mort d'un moine. Il ne peut revendiquer qu'un seul honneur: celui d'être considéré comme une âme éternelle et un corps périssable. Qu'une compensation: celle d'une prière sincère.

Guy Viau (Le Devoir)

Bénéfice net de l'INCO en baisse sur l'an passé

International Nickel réalise $1.98 d'action ordinaire dans les neuf premiers mois de 1961, en comparaison de $2.14 dans la même période de l'année 1960. Le bénéfice net du troisième trimestre est de 70c. l'action, comparé à 65c. pour le second trimestre et à 64c. pour le troisième trimestre de 1960. Le rapport intérimaire de The International Nickel Company of Canada Limited, et des filiales, pour les neuf mois terminés le 30 septembre 1961, communiqué par MM. Henry S. Wingate, président du conseil d'administration, et J. Roy Gordon, président, fait ressortir un bénéfice net de $58,232,000 en monnaie américaine, après déduction de toutes les charges, dépréciations, épuisement, impôts, etc; c'est l'équivalent de $1.98 par action ordinaire. Pour les neufs premiers mois de 1960, le bénéfice net avait été de $62,685,000, ou $2.14 par action.

A la Commission des écoles séparées

M. Guy Raymond, agent d'assurance de Sudbury a annoncé sa candidature au poste de commissaire d'écoles séparées pour le quartier Neelon. M. Raymond est commissaire pour Neelon depuis 5 ans, dont 3 ans avant l'amalgamation. Il est président de l'Ass. régionale des Commissions scolaires bilingues, représentant au "Ontario School Trustees Council" et vice-président provincial de l'Association des Commissions scolaires bilingues d'Ontario.

A mari usque ad mare (7)

LE NOUVEAU-BRUNSWICK

L'endroit

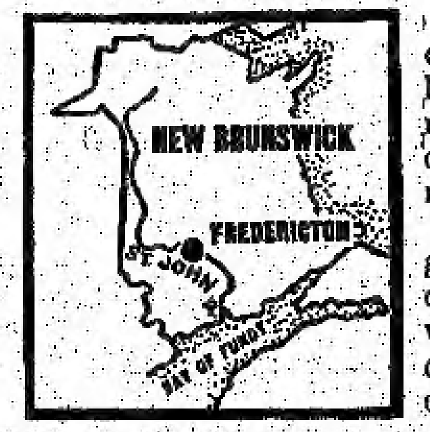
Etendue: Terre, 20,402 milles carrés; eau, 1,023 milles carrés; total, 21,425. La huitième province quant à la superficie.

Capitale: Fredericton, (population 18,303).

Sol: Le relief y est dans l'ensemble peu élevé bien que faisant entièrement partie de la chaîne des Appalaches; près des trois quarts de la province sont à moins de 500 pieds d'altitude. Le sol est riche en forêts où les feuillus se mêlent aux conifères. Les cours d'eaux sont nombreux et plus courts que dans les autres provinces.

Climat: Doux et humide le long des côtes et devient plus rigoureux à l'intérieur. Les hivers sont généralement plus tempérés qu'en Ontario mais les étés plus fraîches.

Produits: Pourcentage du dollar—produits de ferme et la pêche, 57.8%; industrie 39.4%, mines, 2.8%.



Le littoral édenté de la province d'une longueur de près de 600 milles favorise l'industrie des pêcheries et du transport maritime. L'industrie forestière alimente les usines de pulpe et de papier.

Le sous-sol contient de grands gisements de charbon, de fer et d'autres minerais utiles. La province possède des ressources abondantes d'énergie et de gaz naturel qui sont inexploitées.

. . . ses habitants

Population: 600,000 soit 19.93 par mille carré.

Races: La plupart sont nés dans la province de descendance anglaise. On y compte un tiers de canadiens-français. On y trouve également près de 2,000 indiens.

Religion: Plus de la moitié sont catholiques. Les autres par ordre d'importance: Eglise unie, Anglicans, Baptistes et Presbytériens.

La population se distribue également sur les fermes et dans les villes. La main-d'oeuvre est presque totalement engagée dans l'industrie du bois, la pêche et l'agriculture.

Historique: Un des "membres fondateurs" de la Confédération en 1867, le nouveau-Brunswick fut tout d'abord colonisé en 1761 par des immigrants anglais. La colonie devint indépendante en 1784 après l'invasion par les Loyalistes.

Politique: A la législature provinciale: Lib. 31, P.C. 19. Au parlement ciale: fédéral, P.C. 7 et Lib. 3.

L. J. ROBICHAUD
Premier Ministre

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942 — Journal hebdomadaire publié et imprimé par — Les Arts Graphiques Limitée — 122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario — $3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association

Directrice: Mme Yvonne Lemieux — Rédacteur-en-chef: Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

SPORTS

LOU FONTINATO qui fait partie de la défense du club Canadien de Montréal s'est montré à la hauteur de sa tâche comme remplaçant de Harvey. La "bête noire" du hockey professionnel évoluait auparavant pour les Rangers de New York.

LES COMPTEURS DE LA N.H.L.
en date du 13 novembre

	B	A	Pts
Bathgate, (Rangers)	7	17	24
Provost (Can.)	13	10	23
Geoffriono (Can.)	7	11	18
McKenney, (Bos.)	7	11	18
Bucyk, (Bos.)	6	12	18
Mohns, (Bos.)	7	10	17
Howe (Dét.)	8	8	16
Richard (Can.)	7	9	16
Litzenberger (Dét.)	7	9	16
Prentice (Ran.)	6	9	15
Kelly (Tor.)	6	9	15
Ingarfield (Ran.)	7	7	14
Mahovlich, (Tor.)	6	8	14
Penington, (Bos.)	3	11	14
Goyette (Can.)	2	11	13
Backstrom (Can.)	2	11	13
Hicke (Can.)	6	6	12
Bonin, (Can.)	3	9	12

SOLUTION — (45)

P	A	S	S	E	F	I	L	U	R	E
A	S	I	E	■	A	■	I	R	E	S
S	T	E	■	P	I	E	T	I	N	S
S	E	N	S	I	B	L	E	■	T	E
E	R	■	A	■	L	■	A	I	R	S
M	■	O	R	N	A	■	U	S	A	■
E	S	■	C	U	R	E	■	■	N	P
N	O	E	L	■	D	R	O	I	T	E
T	[illegible]	■	E	T	■	R	■	D	■	R
E	T	E	R	N	U	E	M	E	N	T
R	E	A	■	T	E	R	■	E	T	E

LA LIBRAIRIE LOISIRS

Le foyer de la bonne lecture à Sudbury

Un livre pour tous les goûts, tous les âges

122 Elm e. **OS. 3-0700**

Vient de paraître

AMOUR, POLICE ET MORGUE

par Jim Longpré (alias Jean-Maurice Laporte)

"Il y a des cocos de génie qui vous pondent des romans de trois cents pages, épais comme une brique, et qui se font une joie de vous dire au commencement de leurs histoires que c'est fictif d'un bout à l'autre, qu'il n'y a rien de réel là-dedans et que si ça ressemble à la vie de tous les jours, c'est tout simplement une pure coïncidence. Du chiqué, au bluff, du truqué par conséquent. Des idiots qui vous prennent pour des enfants d'école; voilà ce que je pense de leur sacrée foutaise.

"Mais si Jim Longpré vous raconte par tranches ses aventures policières, soyez sûrs les amis que d'abord il les a vécues. Rien d'arrangé avec les gars des petites vues. Vous en voulez des histoires vraies, des vraies de vraies, des histoires avec de la vie, avec de l'amour, puis avec des cadavres de temps en temps, vous allez en avoir pour votre argent!"

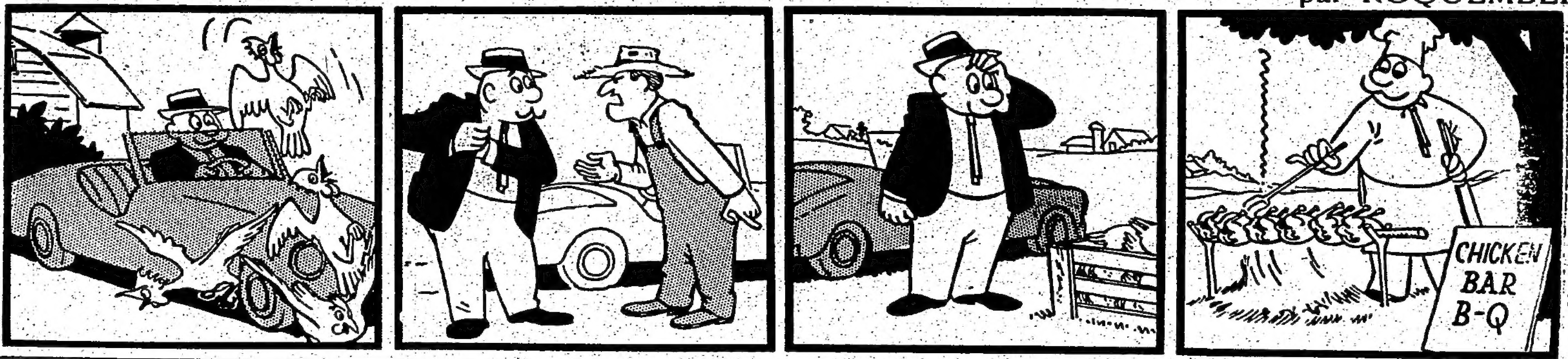
Voilà les premières lignes d'un recueil d'enquêtes policières que Jim Longpré, alias Jean-Maurice Laporte, vient de publier aux Editions de l'Homme sous le titre de "Amour, Police et Morgue".

Si vous aimez la Série Noire: Maigret, Peter Cheney, Mickey Spillane, vous aimerez Jim Longpré!

"AMOUR, POLICE ET MORGUE" vient de paraître aux Editions de l'Homme. Ce captivant recueil est en vente à La Librairie Loisirs, 122 est, rue Elm, Sudbury, téléphone OS. 3-0700.

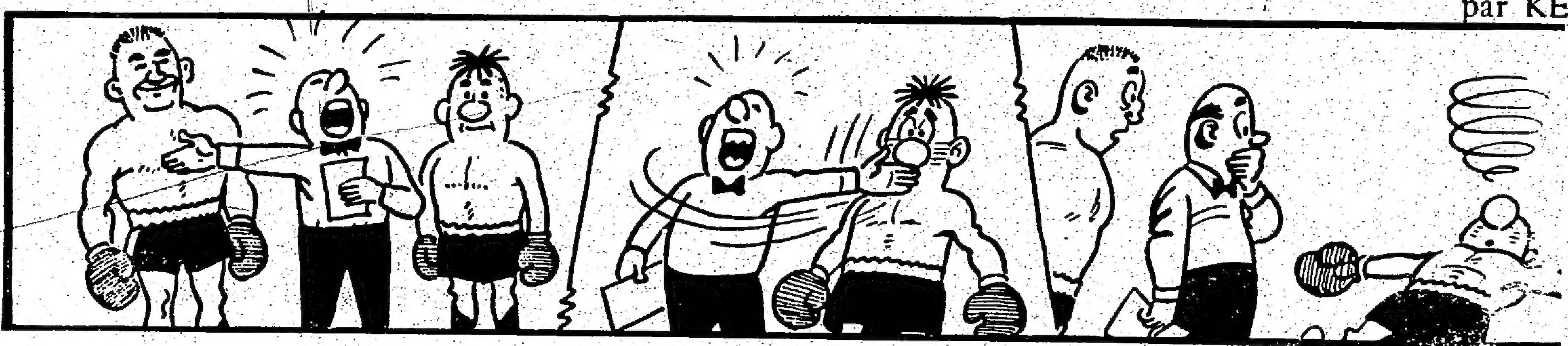
Grand-papa

par ROQUEMBERT



Jos Pétrin

par KERR



RECRE-O-RAMA

Radio. . . Télévision. . . Lectures. . . Sports

VOL. I — No. 45 — Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario — le 16 novembre 1961

5 5 0

CFBR - SUDBURY

(du 19 au 25 novembre)

DIMANCHE

8.00	Ouverture
8.02	Nouvelles et Sports
8.10	Fin de semaine en musique
8.55	Nouvelles
9.00	Messe Dominicale
10.00	Les Classiques Italiens
11.00	Nouvelles
11.05	Fin de semaine en musique
11.30	Palmarès Canadien
12.00	Palmarès Français
12.30	L'heure de St-François
12.45	Fin de semaine en Musique
1.00	Radio-Journal
1.10	Sport en bref
1.15	Fin de semaine en musique
1.30	Terre Nouvelle
2.00	Nouvelles
2.05	Fin de semaine en Musique
3.00	Chansons sur mesure
3.30	Fin de semaine en musique
4.00	Nouvelles
4.05	Fin de semaine en musique
4.45	Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

7.30	Ouverture
7.32	Cavalcade matinale
7.55	Nouvelles
8.00	Chez Miville
8.15	Sport-matin
8.20	Cavalcade matinale
8.55	Actualités Locales
9.00	Intermède
9.05	Matinée Cocktail
9.20	Horoscope
9.30	Partage du matin
10.00	Nouvelles
10.05	Vos problèmes, solutions
10.30	Monus postal
10.30	Matinée Cocktail
10.45	Miss Musical Hall
11.00	Radio - Journal
11.02	IGA Quizz
11.07	Matinée Cocktail
11.15	Vies de femmes
11.30	Les Naissances
11.35	Matinée Cocktail
11.45	A qui la chance
11.50	Matinée Cocktail
12.15	Résumé
12.25	Intermède
12.31	Le Réveil Rural
12.45	Matinée Cocktail
12.55	Sport-midi
1.00	Radio-Journal
1.10	Musique de détente
1.30	Jeunesse dorée
1.45	Chansons-Western
2.00	Radio-Journal
2.02	Succès de la semaine
2.30	Les Visages de l'Amour
2.45	Quand la Valest est là
3.00	Radio-Journal
3.02	Rapaillages
4.00	Radio-Journal
4.02	Un Homme et son péché
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Trois Orchestres
4.45	Fermeture

SAMEDI

7.30	Ouverture
7.32	Cavalcade matinale
8.00	Premier résumé
8.10	Sport-Matin
8.15	Cavalcade matinale
8.00	Actualités Locales
9.00	Marches militaires
9.05	Le Coin des Enfants
9.30	Pot-pourri du Samedi
10.00	Nouvelles
10.05	Pot-pourri du samedi
10.30	Universitée radiophonique
11·30	Pot-pourri du samedi
11.45	A qui la chance
11.50	Pot-pourri du samedi
12.15	Deuxième résumé
12.25	Intermède
12.31	Le Réveil Rural
1.00	Radio-Journal
1.10	Intermède
1.15	Vers Demain
1.30	Fin de semaine en musique
2.00	Radio-Journal
2.02	Fin de semaine en musique
3.00	Nouvelles
3.05	Fin de semaine en musique
4.00	Nouvelles
4.05	Fin de semaine en musique
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Trois orchestres
4.45	Fermeture
	Fin des émissions

Droit de Cité

CKSO - TV

DIMANCHE, 19 NOV.

10h. 30 a.m.

Valeur de ma maison

$12,000.00

Evalution municipale

$2,800.00

L'évaluateur municipal vient de passer. Notre nouveau propriétaire ne crie pas sa joie trop fort de peur d'exciter la convoitise du voisin. Imaginez! sa maison de $12,000 est évaluée à $2,800.

Heureusement, de telles situations se voient de moins en moins dans nos municipalités. La sous-évaluation des biens immobiliers sert mal la municipalité et le contribuable.

En effet, de l'évaluation totale des propriétés dans une municipalité dépend le pouvoir d'emprunt de celle-ci pour fins de travaux d'amélioration et d'expansion. Si l'évaluation est basse, le pouvoir d'emprunt en est diminué d'autant. Il s'ensuit un arêt dans le développement de la municipalité.

Si les propriétés sont évaluées à leur pleine valeur ou à peu près le propriétaire va-t-il payer plus de taxes? Pas nécessairement, si le taux de la taxe est ajusté en conséquence.

Encouragez Nos Annonceurs

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

Louise Marleau

Louise Marleau qui n'a que dix-sept ans s'intéresse à la diction depuis l'âge de quatre ans. Ses deux amours, pour le moment du moins, sont: **Joie de vivre,** qui passe au réseau français de télévision de Radio-Canada, le mardi soir à 8 heures et **la Côte de Sable,** le mercredi soir à 8 heures.

Dans **Joie de vivre,** elle interprète le rôle de Nicole Labelle, jeune fille qui étudie l'art dramatique au Grenier du spectacle, à Montréal. Son frère, André (Hubert Loiselle), élève des Beaux-Arts, fréquente des "beatniks" qu'il attire à Saint-Léon, au grand désespoir des gens de l'endroit. Louise Marleau aime beaucoup son rôle, précisément parce que, cette année, il a évolué. De la fillette soumise qu'elle était, elle est devenue la jeune fille qui affirme devant le caractère faible de son père. Elle cherche à prendre position, tout en demeurant compréhensive, puisqu'elle convaincra son frère André, lui fera entendre raison et le ramènera au bercail.

Sur la côte de sable, Louise Marleau se métamorphose en Danielle, amie de Julie (Clémence Desrochers) et amoureuse d'Etienne (Benoît Gérard). Plus âgé qu'elle, Etienne lui refuse ses attentions. C'est là un rôle épisodique que Louise Marleau aime bien, mais qu'elle ne considère que comme une histoire qui vient momentanément compliquer l'intrigue. C'est pour elle un rôle de passage.

Née à Montréal, Louise Marleau, dès l'âge de 4 ans, suit des cours de diction pendant cinq années sous la tutelle de Camille Bernand. Elle est une des rares comédiennes qui n'ait pas passé par le tamis de la radio avant d'être acceptée à la télévision. Ses débuts à la TV datent de l'avènement de celle-ci.

GABRIEL LANGLAIS

Les téléspectateurs ont maintenant le plaisir de voir la charmante comédienne FRANÇOISE FAUCHER dans le rôle de reporter, à l'émission *Carrefour*. Cette demi-heure est diffusée au réseau français de télévision de Radio-Canada, les lundi, mardi, jeudi et vendredi, à 6 h. 45.
Radio-Canada — L'élan d'un quart de siècle

A La Librairie Loisirs

CKGN-TV Canal 10 North Bay

DIMANCHE 19 NOVEMBRE

12.45 Easy Listening
12.57 Sign On & Highlights
1.00 Good Life Theatre
1.30 Country Calendar
2.00 World of Sport
4.30 Citizen's Forum
5.00 Discovery & News
5.30 Junior Magazine
6.00 Cross Roads
6.30 Bishop Sheen
7.00 Hazel
7.30 Parade
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.00 Close Up
10.30 Quest
11.00 CBC News, Late News, Sports & Weather
11.25 TV Hour of Stars

LUNDI, 20 NOVEMBRE

12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Man from Interpol
3.30 Friendly Giant
3.45 Sing Ring Around
4.00 Meri Craven Show
4.30 Almanac
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Long John Silver
6.00 Digest 10
7.00 Zane Grey Theatre
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 Bob Cummings
9.30 Festival '62
11.00 C.B.C. NEWS
11.30

MARDI, 21 NOVEMBRE

12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 School Broadcast
3.30 Adventures of Blinkey
3.45 Flowerpot Men
4.00 Meri Craven Show
4.30 Arthur Haines Show
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Cartoon Party
6.00 Learn to Draw
6.15 Digest 10
7.00 Father Knows Best
7.30 The Flintstones
8.00 Garry Moore Show
9.00 Red Skeleton
9.30 Background
10.00 Inquiry
10.30 Lively Arts
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.30 Aladdin's Lamp Movies

MERCREDI, 22 NOVEMBRE

12.00 Easy Listening
12.15 Hymn for Today
12.19 Sign On
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Music Break
3.30 Friendly Giant
3.45 Maggie Muggins
4.00 Meri Craven Show
4.30 Yes, Yes Nannette
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Prov. Affairs
6.15 Digest 10
7.00 Real McCoys
7.30 Kiwanis Auction
8.00 Wayne & Shuster
9.00 Perry Como
10.00 News Magazine
10.30 Explorations
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.30 Season's Greetings

JEUDI, 23 NOVEMBRE

12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 School Broadcast
3.30 People & Places
3.45 Rope Around the Sun
4.00 Meri Craven Show
4.30 Let's Look
4.45 Alberta Game Farm
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Dick Tracey
6.00 Digest 10
7.00 The Law and Mr. Jones
7.30 Round-up
8.00 The Golden Years
9.00 The Defenders
10.00 Peter Gunn
10.30 Have Gun Will Travel
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.30 Season's Greetings

VENDREDI, 24 NOVEMBRE

12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Pat and Ernie
3.30 Friendly Giant
3.45 Sign Ring Around
4.00 Meri Craven Show
4.30 World of Kim Fraser
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Kid's Korner
6.00 Digest 10
7.00 Big Four Playback
7.30 Tricks of the Trade
7.45 TBA
8.00 Country Hoedown
8.30 Car 54
9.00 Tommy Ambrose
9.30 Perry Mason
10.30 The Detectives
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.30 Season's Greetings

SAMEDI, 25 NOVEMBRE

1.45 Easy Listening
1.57 Sign On
2.00 The Roaring Game
2.30 R.C. Church Ordination
4.00 Bowling
5.00 The Living World
5.30 Bugs Bunny
6.00 Jim Coleman Show
6.10 Digest 10
7.00 Dennis the Menace
7.30 The Pioneers
8.00 TBA
8.30 All-Star Theatre
9.00 NHL—Boston at Montreal
10.15 Juliette
10.45 King Whyte
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.25 Saturday Nite Theatre

CBF-ST-TV Canal 7 Sturgeon Falls

SAMEDI, 18 NOVEMBRE

8.15 Musique
9.15 Cours télévisés de l'U. de Montréal
10.00 Le Professeur Calculus
10.30 Fon Fon
11.30 Coucou
12.00 Domino
1.00 Le Golf et ses étoiles
2.00 Pierres vivantes
2.30 Magazine international
3.00 Images en tête
5.00 Les apprentis
5.30 Les uns les autres
6.00 Oriéntation
6.30 Téléjournal
6.45 Télé 61
7.00 Comment dites-vous?
7.15 Une semaine avec . . .
7.30 Le Monde du Sport
8.00 Caméra 61
8.30 Illusions
8.45 Soirée du Hockey
10.15 Le Club des Autographes
10.45 Film
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles Sportives
11.22 Commentaires

DIMANCHE 19 NOVEMBRE

8.45 Musique
9.15 CBFT—Cours télévisés de l'U. de Montréal
10.00 La Messe
11.00 Connaissance du monde
12.00 A vous, Paris
1.00 Opinions
1.30 Les Travaux et les jours
2.00 L'Univers des sports
4.30 Vacances d'une caméra
5.00 La Bonne Nouvelle
5.30 L'Heure des quilles
6.30 Dictionnaire-magazine
7.00 Robin des Bois
7.30 Papa a raison
8.00 Kanawio
8.30 Music-Hall
9.30 Théâtre du dimanche
10.47 L'Evénement
11.16 Téléjournal
11.26 Sport-éclair

LUNDI, 20 NOVEMBRE

12.30 Musique
1.24 Téléjournal
1.30 Long métrage
3.00 Revue de la maison
3.30 Une étoile m'a dit
4.00 Bobino
4.30 La boîte à Surprise
5.00 CF-RCK
5.30 A la pointe de l'exploration
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Téléjournal
6.45 Carrefour
7.15 Une semaine avec
7.45 La Politique provinciale
8.00 Les Belles Histoires des pays d'en Haut
8.30 La Poule aux oeufs d'or
9.00 Mesures d'urgence
9.30 Leclerc enquête
9.30 Défi
10.00 Un, deux, trois rideaux
10.30 Tribune libre
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaires

MARDI, 21 NOVEMBRE

12.30 Musique
1.24 Téléjournal
1.30 Long métrage
3.00 Mademoiselle de Paris
3.30 La Marguerite
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à Surprise
5.00 La vie qui bat
5.30 Ouragan
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sortives
6.30 Téléjournal
6.45 Carrefour
7.15 Une semaine avec . . .
7.25 Ce soir
8.00 Joie de vivre
8.30 Edition spéciale
9.00 Théâtre O'Henry
7.30 Temps présent
10.00 Premier Plan
10.30 Sous le signe du lion
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaire

MERCREDI, 22 NOVEMBRE

12.30 Musique
1.24 Téléjournal
1.30 Long métrage
3.00 Votre cuisine, Madame
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à Surprise
5.00 Roquet, belles oreilles
5.30 Au bout du monde
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Téléjournal
6.45 La Présence de l'art
7.15 Une semaine avec . . .
7.30 Filles et garçons
8.00 La Côte de Sable
8.30 Dans les rues de Québec
9.00 Les Quatre Justiciers
9.30 Droit de cité
10.00 Récital
10.30 Vous, familles
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaire

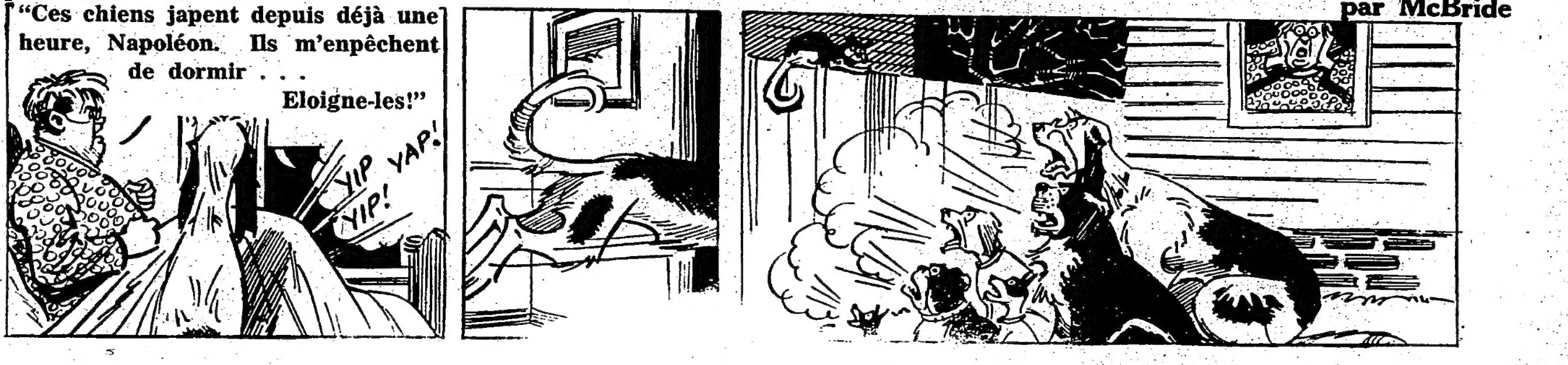
JEUDI, 23 NOVEMBRE

12.30 Musique
1.24 Téléjournal
1.30 Long métrage
3.00 Casse-tête
3.30 Réflexion faite
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à Surprise
5.00 Le Grand Duc
5.30 Champion
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Téléjournal
6.45 Carrefour
7.15 Une semaine avec . . .
7.30 Clé de sol
8.00 Filles d'Eve
8.30 Rendez-vous avec Michelle
9.00 Le Téléthéâtre
10.30 Conférence de presse
11.00 Téléjournal
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.26 Commentaire

VENDREDI, 24 NOVEMBRE

12.30 Musique
1.24 Téléjournal
1.30 Long métrage
3.00 L'Eternel Féminin
3.30 Actualités féminines
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à Surprise
5.00 L'Ecran des jeunes
5.30 L'Epée de Florence
6.15 Nouvelles sportives
6.30 Téléjournal
6.45 Carrefour
7.15 Une semaine avec . . .
7.30 Inspecteur Blaise
8.00 Le Mors aux dents
8.30 Insolences d'une caméra
9.00 Cinéma international
10.30 L'Art et son secret
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.25 Commentaire

Napoléon par McBride



CKSO-TV

5 Sudbury
3 Elliot Lake

DIMANCHE 19 NOVEMBRE

9.00	Test Pattern
9.20	Music Hall
10.20	Ceci est Votre Union
10.30	Droit de Cité
11.00	Church Service—Fourth Ave. Baptist - Montreal
12.00	Laurentian University
12.30	Christian Drama Series
1.00	Laurentian University
1.30	Country Calendar
2.00	NFL Football—Pittsburg at New York
4.30	Citizens Forum
5.00	Discovery
5.15	News
5.30	Route 66
6.30	Sudbury Week in Review
6.40	Sports
6.50	World-Wide News
7.00	Hazel
7.30	Parade
8.00	Ed Sullivan
9.00	Bonanza
10.00	Close Up
10.30	Quest
11.00	News, Weather, Sports
11.35	"The Brave Bulls"—Mell Ferrer, Anthony Quinn

LUNDI, 20 NOVEMBRE

10.30	Test Pattern
11.00	Romper Room
12.00	The Christophers
12.30	Sous le signe du lion
1.00	Kanawio
1.30	Les Belles Histoires
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Man from Interpol
3.30	Friendly Giant
3.45	Sing Ring Around
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Almanac
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Barney's Gang
5.45	Learn to Draw
6.00	Community Calendar
6.15	News from Mine-Mill
6.20	Meet the Wolves
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Magic Moments in Sports
7.15	The Management Reports
7.25	This Week in Business
7.30	Don Messeer
8.00	Danny Thomas
8.30	Live a Borrowed Life
9.00	Bob Cummings
9.30	Carmen
11.00	News, Weather, Sports
11.30	New Dem. Party Conven.
12.05	TV Theatre
1.00	Shiftworkers' News

MARDI, 21 NOVEMBRE

10.30	Test Pattern
11.00	Romper Room
12.00	Off to Adventure
12.15	Households of Faith
12.30	Operation Recreation
1.00	Les Travaux et les Jours
1.30	Joie de Vivre
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	National School Telecast
3.30	Adventures of Blinky
3.45	Flowerpot Men
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Arthur Haines Show
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Dick Tracy
6.00	Let's Talk about Canada
6.30	Weather, Sports, News
7.00	The Flintstones
7.30	Bachelor Father
8.00	Garry Moore Show
9.00	Red Skeleton
9.30	Front Page Challenge
10.00	Inquiry
10.30	The Detectives
11.00	News, Weather, Sports
11.40	TV Theatre
1.00	Shiftworkers' News

MERCREDI, 22 NOVEMBRE

10.30	Test Pattern
11.00	Romper Room
12.00	Living Word
12.15	Far Away Places
12.30	Côte de Sable
1.00	Dans Ma Rue
1.30	Rendez-vous avec Michelle
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Mlle de Paris
3.00	Music Break
3.30	Friendly Giant
3.45	Maggie Muggins
4.00	The Trudy Manchester Show
4.30	Yes Yes Nannette
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Huckleberry Hound
6.00	Prov. Affairs
6.15	News from Mine-Mill
6.20	Jim Coleman Show
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Ben Casey
8.00	Wayne & Shuster
9.00	Perry Como
10.00	News Magazine
10.30	Emergency Measures Organ.
11.00	News, Weather, Sports
11.35	TV Theatre
1.00	Shiftworkers' News

JEUDI, 23 NOVEMBRE

10.30	Test Pattern
11.00	Romper Room
12.00	Light Time
12.15	Households of Faith
12.30	Operation Recreation
1.00	Le Cle de Sol
1.30	Filles d'Eve
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	National School Telecast
3.30	People & Places
3.45	Rope Around the Sun
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Let's Look
4.45	Alberta Game Farm
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Yogi Bear
6.00	Debut
6.15	News from Mine-Mill
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Football Playback
7.30	The Law and Mr. Jones
8.00	The Golden Years
9.00	The Defenders
10.00	Peter Gunn
10.30	Bold Venture
11.00	News, Weather, Sports
11.35	TV Theatre
1.00	Shiftworkers' News

VENDREDI, 24 NOVEMBRE

10.30	Test Pattern
11.00	Romper Room
12.00	This is the Life
12.30	Flair
1.00	Les Apprentis
1.30	Revue de la Maison
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Pat & Ernie
3.30	Friendly Giant
3.45	Sing Ring Around
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	The World of Kim Fraser
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Robin Hood
6.00	Sports Corner
6.20	Mayor's Report
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Father Knows Best
7.30	Real McCoys
8.00	Country Hoedown
8.30	Car 54
9.00	Tommy Ambrose
9.30	Perry Mason
10.30	M-Squad
11.00	News, Weather, Sports
11.40	"Shadow of a doubt"—Theresa Wright, Joseph Cotten, MacDonald Carey
1.00	Shiftworkers' News

SAMEDI, 25 NOVEMBRE

11.30	Test Pattern
12.00	Fon Fon
1.00	L'Eternel Féminin
1.30	Filles et Garçons
2.00	Intercollegiate Football
4.30	Kiddies on Kamera
5.00	This Living World
5.30	Bugs Bunny Cartoons
6.00	Berean Baptist Church
6.15	United Steelworkers of A.
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Dennis the Menace
7.30	Zane Grey Theatre
8.00	Naked City
9.00	HOCKEY—Boston at Montreal
10.30	Juliette
10.45	King Whyte Show
11.00	News, Weather, Sports
11.30	TV Theatre
1.00	Shiftworkers' News

Encouragez Nos Annonceurs

Cet espace est payé par un groupe d'amis du journal qui demandent aux INDUSTRIELS, COMMERCANTS ET HOMMES D'AFFAIRES d'annoncer dans 'L'Ami du Peuple'

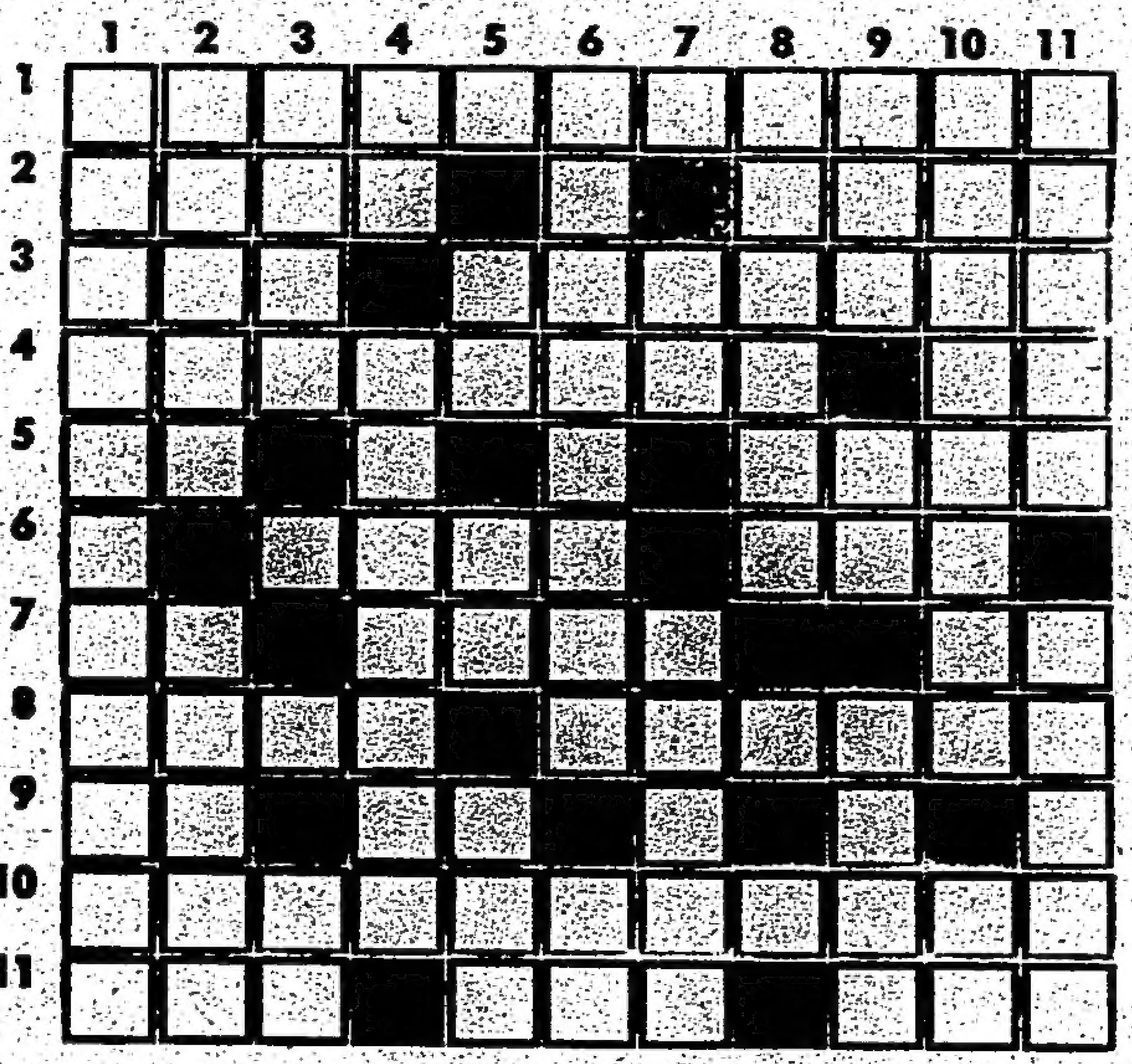
Ecrivez ou téléphonez au Journal pour renseignements:

122 rue Elm e. Sudbury OS. 3-0700 G. C. Faucon

MOTS CROISES DE RECRE-O-RAMA

MOTS CROISÉS

(45)



HORIZONTALEMENT

1 — Reprise, ouvrage passefilé.
2 — Une des cinq parties du monde — Colères.
3 — Abréviation de sainte — Affection des tissus sous-cornés du pied, chez le mouton (pl.).
4 — Facilement ému — Règle double.
5 — Conjugaison — Manières, façons.
6 — Pare, embellit — Employa, se servit.
7 — En les — Soin, souci — Notaire public.
8 — La Nativité — Le côté droit.
9 — Consonnes jumelles—Conjonction.
10 — Action d'éternuer.
11 — Roue à gorge d'une poulie — Trois fois — Saison.

VERTICALEMENT

1 — Orner de passements.
2 — Genre de composacées — Dénuée d'esprit.
3 — Qui est à lui — Deux voyelles.
4 — Pronom personnel — Arracher les mauvaises herbes d'un sol cultivé.
5 — Lettre grecque — Sans ornement — Sigle pour désigner la dynamite.
6 — Un peu faible — Deux voyelles.
7 — Article espagnol — Aller çà et là à l'aventure.
8 — Lieu où se repose le loup pendant le jour.
9 — Canton suisse — Note de la gamme renversée — Représentation d'une chose dans l'esprit.
10 — Joueur qui prend la place d'un autre qui a perdu la partie — Deux consonnes.
11 — Crochets de fer — Privation de quelque chose dont on jouissait.

A la fin on se perd dans la mer

M. Lamerre, de Mamers, a épousé Mlle Lepère, de Samer.

L'union de cette paire ne fut point amère: les époux s'aimèrent et furent bientôt en nombre impair; il leur naquit un fils qui, plus tard, devint maire.

Partant de ce point de repère, on trouve cette situation:

Monsieur, c'est le père; et Madame, c'est la mère.

Monsieur est Lamerre et Madame est Lepère.

Le père, quoique père, est resté Lamerre; mais la mère, avant d'être Lamerre, était bien Lepère.

Le père est donc le père sans être Lepère, puisqu'il est Lamerre; et cependant le père Lamerre n'est ni pair ni maire.

Le père est devenu Lamerre-Lepère, de Mamers en épousant la fille Lepère, de Samer, et la mère, de fille Lepère, de Samer, qu'elle était est devenu Madame Lamerre, de Mamers.

Le fils est le fils Lamerre, maire de Samer.

Si le père meurt, la mère quitte Lamerre, et le père Lamerre-Lepère la perd.

Le fils quitte Samer et rejoint le père à Mamers; et les deux Lamerre se rendent à la mer!